

## Решение 4/3. Распоряжение целевыми фондами и целевыми взносами

*Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,*

*рассмотрев доклад Директора-исполнителя о распоряжении целевыми фондами и целевыми взносами<sup>1</sup>,*

*напоминая о содержащемся в ее решении 3/3 поручении Директору-исполнителю в консультации с соответствующими сторонами и/или донорами, по мере необходимости и в соответствии с условиями соответствующего соглашения/фонда, принимать решения о перераспределении остатков средств в неактивных целевых фондах в тех случаях, когда завершены мероприятия, для которых они были учреждены, с тем чтобы обеспечивать поддержку осуществлению соответствующих подпрограмм согласованной программы работы до конца 2019 года,*

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в выполнении решения 3/3 путем закрытия неактивных целевых фондов и перераспределения остатков средств на соответствующие мероприятия;

2. *отмечает*, что, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, соглашениями, для которых Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечивает функции секретариата, должен предусматриваться принцип возмещения расходов, когда речь идет об административных расходах;

### I

#### Целевые фонды в поддержку программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

3. *принимает к сведению* и одобряет создание следующих целевых фондов:

a) CBL – Целевой фонд для «Фонда Инициативы по созданию потенциала» Глобального экологического фонда;

b) GPS – Целевой фонд для поддержки функций секретариата и организации совещаний и консультаций по Всемирному пакту о защите окружающей среды;

c) GPP – Целевой фонд для оказания делегатам из развивающихся стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств помощи в участии в сессиях специальной рабочей группы открытого состава по Всемирному пакту о защите окружающей среды;

4. *одобряет* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения Директором-исполнителем просьб об этом от соответствующих органов:

a) AFB – Целевой фонд технического сотрудничества Совета Адаптационного фонда для деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

в качестве многостороннего учреждения-исполнителя, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

b) AML – Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

c) CLL – Целевой фонд для поддержки деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

d) CML – Целевой фонд для поддержки осуществления специальной программы по химическим веществам и отходам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

e) IAL – Целевой фонд технического сотрудничества для Многостороннего фонда окружающей среды для Африки Программы «Айрленд эйд» (финансируется правительством Ирландии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

f) IEL – Целевой фонд технического сотрудничества для приоритетных проектов по улучшению окружающей среды в Корейской Народно-Демократической Республике (финансируется правительством Республики Корея), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

g) MCL – Общий целевой фонд в поддержку деятельности по ртути и другим металлам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

h) MDL – Целевой фонд технического сотрудничества для реализации ЮНЕП проектов Фонда достижения Целей развития тысячелетия, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

i) REL – Целевой фонд технического сотрудничества для освоения возобновляемых источников энергии в регионе Средиземноморья (финансируется правительством Италии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

j) SML – Общий целевой фонд для Программы ускоренного «запуска» проектов в рамках Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

k) WPL – Общий целевой фонд для оказания поддержки Глобальной системе мониторинга окружающей среды/Отделу Программы по водным ресурсам и содействия его деятельности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

## II

### Целевые фонды в поддержку программ, конвенций, протоколов и специальных фондов по региональным морям

5. *одобряет* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения просьб об этом от соответствующих органов:

#### A. Целевые фонды, находящиеся в ведении координационной группы Плана действий по охране морской среды и устойчивому развитию прибрежных районов Средиземноморья

a) CAL – поддержка Средиземноморского плана действий (финансируется правительством Греции), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

b) MEL – целевой фонд для охраны Средиземного моря от загрязнения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

c) QML – поддержка Средиземноморского плана действий, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

- В. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях**
- a) BCL – Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
  - b) BDL – Целевой фонд по оказанию помощи развивающимся и другим странам, нуждающимся в технической помощи, для осуществления положений Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
  - c) ROL – Общий целевой фонд для операционного бюджета Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
  - d) RVL – Специальный целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
  - e) SCL – Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
  - f) SVL – Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;
- С. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки**
- a) QAC – поддержка Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года;
  - b) WAL – Целевой фонд для поддержки защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года;
- Д. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат**
- a) CAR – Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года;
  - b) CAP – Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции о защите и устойчивом развитии Карпат и связанных с ней протоколов, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2020 года;
- Е. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных**
- a) AVL – Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

b) AWL – Общий целевой фонд для Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

c) BTL – Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

d) QFL – Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

e) SMU – Целевой фонд для поддержки деятельности секретариата Меморандума о взаимопонимании по сохранению мигрирующих акул, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

**F. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции об охране, регулировании и освоении морской и прибрежной среды региона Восточной Африки**

a) EAL – Целевой фонд по региональным морям для региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

b) QAW – поддержка Плана действий для охраны, регулирования и освоения морской и прибрежной среды региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

**G. Целевые фонды, которые находятся в ведении Региональной координационной группы Плана действий по охране, управлению и развитию морской и прибрежной окружающей среды северо-западной части Тихого океана**

a) QNL – поддержка Плана действий для северо-западной части Тихого океана, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) PNL – Общий целевой фонд для охраны, управления и развития прибрежной и морской окружающей среды и ресурсов северо-западной части Тихого океана, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

**H. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии**

a) ESL – региональный целевой фонд для осуществления Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

b) QEL – поддержка Плана действий для морей Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

**I. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о биологическом разнообразии**

a) BBL – Целевой фонд для основного бюджета по программам для Нагойского протокола, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

b) BGL – Общий целевой фонд для основного бюджета по программам для Протокола по биобезопасности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

c) BYL – Общий целевой фонд для Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2021 года;

**J. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения**

a) CTL – Целевой фонд для Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года;

---

b) QTL – поддержка Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2022 года.